

修訂日期: 2004/10/21 發行日期: 2006/2/15

發行單位: 中華電子佛典協會 (CBETA) <http://www.cbeta.org>

資料底本: 大正新脩大正藏經 Vol. 20, No. 1100

原始資料: 蕭鎮國大德提供, 北美某大德提供

## No. 1100

### 葉衣觀自在菩薩經

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空諡大鑒正號大廣智  
大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

爾時婆伽梵住極樂世界。與諸大眾宣說妙法。時金剛手菩薩。從座而起偏袒右肩。雙膝著地頂禮觀自在菩薩摩訶薩足。白觀自在菩薩言。聖者住大悲解脫如幻三昧。能除一切有情苦惱。與世出世利益安樂。假使三千大千世界一切眾生。同時有種種苦惱及八難苦。或希望世間出世果報。若能一心稱念觀自在菩薩摩訶薩名號。應時不捨大悲誓願。即現種種隨類之身。能滿眾生一切勝願。亦能護持國界拔濟苦難。亦能攝受養育增長吉祥。亦能遮止囚禁苦形。亦能銷除蠱毒鬼魅及諸惡病。亦能臨陣禁制刀杖。亦能消除水火災難。亦能斷除[示\*厭]禱呪詛。亦能結護方隅地界。唯願聖者哀愍未來一切有情國王男女。若淨信三寶護持佛法。相承王業勿令斷絕。為彼等故說軌儀陀羅尼加持方便。

爾時觀自在菩薩摩訶薩。從座而起頂禮佛足。右遶三匝還坐本處。合掌向佛而白佛言。唯願世尊哀愍加持。我有葉衣觀自在菩薩摩訶薩陀羅尼。能除一切有情災禍。疫疾飢饉劫賊刀兵。水旱不調宿曜失序。亦能增長福德國界豐盛人民安樂。我今欲說唯願聽許。佛言善哉善哉隨汝意說。爾時觀自在菩薩。承佛威神而說陀羅尼曰。

曩謨囉怛曩(二合)怛囉(二合)夜(引)野(一)曩謨阿弭路(引)婆(去引)野(二)怛他(去引)蘖路(引)夜(引)囉賀(二合)帝三(去)藐三(去)沒馱(引)野(三)  
曩謨阿(去引)哩野(二合引)嚩路(引)枳帝濕嚩(二合)囉野(四)胃地薩怛嚩(二合引)野(五)摩訶薩怛嚩(二合引)野(六)摩賀迦(引)嚩拏(尼整反)迦(引)野(七)曩謨摩賀娑他(二合去引)麼鉢囉(二合引)跛路(二合引)野(八)胃地薩怛嚩(二合引)野(九)摩賀薩怛嚩(二合)野(十)  
摩賀迦魯拏(尼整反)迦(引)野(十一)嚩(引)麼寧怛鑊(二合引)曩麼寫(去引)弭(十二)怛鑊(二合引)曩麼寫(去引)弭嚩(引)麼寧(十三)  
妣舍止鉢囉(二合)  
拏捨嚩哩(十四)  
鉢囉(二合)  
拏捨嚩哩妣舍止(十五)婆(去)誡嚩底(丁以反十六)跛捨跛囉輸(上)播捨馱哩拏(十七)夜(引)[寧

\*頁]迦[寧\*頁]質(十八)婆(去)夜(引)[寧\*頁]聿(二合)答跛(二合)儻也(二合)麼(引)曩(引)  
[寧\*頁]聿(二合)答跛(二合)撚帝(十九)夜(引入)迦(引)室質(二合)儻(泥以反)多庾(二十引)夜(引入)  
迦(引)室質(二合)怛麼(二合)哩庾(二十一)夜(引)迦(引)室質(二合)摩賀(引)麼(引)哩庾(二合二十  
二)曳計質弩鉢捺囉(二合)嚩(無跛反二十三)曳計質弩播(引)夜(引)娑(引入二十四)曳計質捺地  
野(二合引)婆嚩(准上引二十五)曳計質弩跛薩虐(引二十六)塢跛薩誡三(去)滿馱(引)嚩(引二十七)  
唵鉢撚帝(二十八)薩嚩(引)[寧\*頁]跢(引)[寧\*頁]薩嚩(引)娑鞞(二合引二十九)薩吠帝嚩(引)  
攞多(三十)噎武(無後反)鉢撚帝曩(三十一)半旒多娑多(二合)娜甯曩薩底曳(二合三十二)薩底  
也(二合)嚩(引)計(引)曩(三十三)惹(自娜反)惹惹惹(三十四)噎鼻室止(二合)半旒跢(引三十五)地  
瑟恥(二合)帶(引)漫怛囉(二合)鉢乃(引三十六)麼(鼻聲)麼(准上)薩嚩薩怛縛(二合引)難(上)者(三  
十七)囉迦槍(二合引)矩嚩(三十八)囊不井(二合)矩嚩(三十九)跛哩怛囉(二合引)喃矩嚩(四十)跛  
哩[廿/(阿-可+辛)/木]囉(二合)怛(上)矩嚩(四十一)跛哩播(引)攞曩矩嚩(四十二)扇(引)井矩嚩  
(四十三)娑嚩(二合)娑底野(三合)野曩矩嚩(四十四)難(上)拏跛哩賀(引)[口\*朗]矩嚩(四十五)設  
娑怛囉(三合)跛哩賀[口\*朗]矩嚩(四十六)尾灑怒(引)灑南矩嚩(四十七)尾灑曩(引)捨曩矩嚩  
(四十八)臬(引)麼(引)滿蕩矩嚩(四十九)馱囉拏滿蕩左矩嚩(五十)怛儻也(二合)他(去引五十一)  
阿密哩(二合)帝阿蜜哩(二合)姤納婆(二合)吠(五十二)阿濕嚩(二合)娑鞞(二合引)覓(五十三)麼  
(鼻聲引)麼囉麼(同前引)麼囉(五十四)捨麼鉢囉(二合)捨麼(五十五)覩奴(鼻聲)尾覩奴(准前五  
十六)覩黎覩母黎娑嚩(二合)賀

心真言曰。

唵(一)鉢囉(二合)

拏捨嚩哩(二)吽發吒(半聲三)

時觀自在菩薩。說此陀羅尼已。白佛言世尊。若善男子善女人。誦此陀羅尼一遍。即護自身。若誦兩遍即護伴侶。若誦三遍能護一家。若誦四遍護一聚落。若誦五遍護一國界。若國內疫病流行。應取白[疊\*毛]闊一肘半長二肘。先令畫人潔淨齋戒。以瞿摩夷汁和少青碌。以香膠和。勿用皮膠。取鬼宿日。畫葉衣觀自在菩薩像。其像作天女形。首戴寶冠冠有無量壽佛。瓔珞環釧莊嚴其身。身有圓光火焰圍遶。像有四臂右第一手當心持吉祥菓。第二手作施願手。左第一手持鉞斧。第二手持羂索。坐蓮華上。畫像成已懸於竿上。令一人執持。執竿之人無間斷誦葉衣觀自在菩薩陀羅尼。聲鼓鳴磬。所擊之杖用檟枳王真言。加持二十一遍方乃擊之。真言曰。

唵檟枳吽(短聲)弱

又令二人誦讚。一人誦吉慶讚。一人誦吉祥讚。令知法弟子三五人。一人持香爐燒安悉香。其香以葉衣觀自在菩薩心真言。加持一百八遍。然後取燒香煙勿令斷絕。一人持賢瓶。滿盛香水插華菓樹枝。令持瓶人在前先行引像。二人吹蠶。引入王宮有旋一匝。南門而出復從東。入却遶城內坊市一匝。便城南門出。城南門外置一大水瓶。於中置種種飲食雜菓及麩。阿闍梨誦妙色身如來真言加持七遍。然後誦葉衣觀自在

菩薩陀羅尼七遍。於真言句中。稱國王名號加持。願國王界無諸災難。然後於路側曠野。棄擲水瓶令破。作是告言。閻魔界中行病鬼等。汝等受領此飲食。復道而歸。於諸有情起大慈心。令此國界無諸災難。

又法欲求長壽無病者。隨意大小。[疊\*毛]上畫葉衣觀自在菩薩像。於施願手下。畫彼男女。其像置道場中。每日香華飲食旋繞供養發願。常得加持滿其所願。

又法若國王男女難長難養。或短壽疾病纏眠寢食不安。皆由宿業因緣生惡宿直。或數被五曜陵逼本宿。令身不安。則於所居之處。用牛黃或紙或素。上書二十八藥又將真言。帖四壁上。先於東方壁上。帖四大藥又將真言。從東北角起首。所謂第一藥又將真言曰。

唵儻(引)囉伽(二合)吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶

第二藥又將真言曰。

唵蘇寧怛囉(二合)吒 拈吽弱娑嚩(二合)訶

第三藥又將真言曰。

唵布囉拏(二合)迦吒 拈吽弱娑嚩(二合)訶

第四藥又將真言曰。

唵迦比攞吒 拈吽弱娑嚩(二合)訶

次於南方壁上。貼四大藥又將真言。

第一藥又將真言曰。

唵僧伽吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

第二藥又將真言曰。

唵塢波僧伽吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

第三藥又將真言曰。

唵商企羅吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

第四藥又將真言曰。

唵難(上)娜(上)吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

次於西方壁上。帖四大藥又將真言。

第一藥又將真言曰。

唵訶哩吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶

第二藥又將真言曰。

唵訶哩計奢吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

第三藥又將真言曰。

唵鉢囉(二合)僕吒 拈吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

第四藥又將真言曰。

唵迦比羅吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶(引)  
次於北方壁上。帖四大藥叉將真言。  
第一藥叉將真言曰。  
唵馱邏拏吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶(引)  
第二藥叉將真言曰。  
唵馱邏難(上)那吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
第三藥叉將真言曰。  
唵塢儻庾(二合)誡跋羅吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
第四藥叉將真言曰。  
唵尾灑弩吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
次於東北隅。帖一大藥叉將真言曰。  
唵半支迦吒拏吽弱娑嚩(二合)訶(引)  
次於東南隅。帖一大藥叉將真言曰。  
唵半左(引)羅嚩拏吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶(引)  
次於西南隅。帖一大藥叉將真言曰。  
唵娑(上)路儻哩吒拏吽弱娑嚩(二合)訶(引)  
次於西北隅。帖一大藥叉將真言曰。  
唵害麼嚩多吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
次於下方足不踏處石上。鑄四大藥叉將真言。置於四方地下。  
東方地下一大藥叉將真言曰。  
唵步莫吒拏吽弱娑嚩(二合)訶  
南方地下一大藥叉將真言曰。  
唵蘇步莫吒拏吽弱娑嚩(二合)訶  
西方地下一大藥叉將真言曰。  
唵迦羅吒拏吽弱娑嚩(二合)訶  
北方地下一大藥叉將真言曰。  
唵塢波迦羅吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
次於上方四隅舍上。各帖一大藥叉將真言。  
東北隅舍上一大藥叉將真言曰。  
唵蘇哩也(二合)吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
東南隅舍上一大藥叉將真言曰。  
唵阿銀儻(二合)吒拏吽弱娑嚩(二合引)訶  
西南隅舍上一大藥叉將真言曰。

唵蘇摩吒呾吽弱娑嚩(二合引)訶(引)

西北隅舍上一大藥叉將真言曰。

唵嚩庾吒呾吽弱娑嚩(二合引)訶

帖真言已。於二十八藥叉將位。各各以香塗一小壇。壇上燒香雜華。飲食燈燭闕伽虔誠啟告。唯願二十八藥叉將并諸眷屬。各住本方護持守護某甲令除災禍不祥疾病夭壽。獲得色力增長聰慧。威肅端嚴具足。易養易長壽命長遠。作是加持已。二十八藥叉將不敢違越諸佛。如觀自在菩薩及金剛手菩薩教勅。晝夜擁護臥安覺安獲大威德。若有國王作此法者。其王境內災疾消滅。國土安寧人民歡樂。

又法應畫本生宿直。每月供養。若作如是法者。惡宿直轉成吉祥。以白檀香刻作葉衣觀自在菩薩像。并於樺皮上書此真言。共帶。若作此法取鬼宿直日受灌頂。其灌頂瓶以繪繫項。滿盛香水。水中著七寶及五種藥。所謂娑訶者囉等。娑訶泥嚩。建吒迦哩。勿哩訶底。擬哩羯囉拏。及五種子諸香等。以葉衣觀自在陀羅尼。加持一百八遍。以用灌頂洗諸障難。灌頂已。取一瓦碗盛種種飲食。彼男女頭上遶三匝。令一知法遠送擲破。即結線索。以葉衣真言加持繫其頭上。若作如是法。身上疾病鬼魅[示\*厭]禱。執曜凌逼本命宿所皆悉殄滅。

又法若人疫病。取舍彌木(此國無取楮木替之)燃火然後酥護摩。人髮人骨投一百八遍於火中燒。七日已來每日供養。葉衣觀自在菩薩。護摩之時。稱彼國城名聚落名村坊名。一切災難悉皆除滅。如是象疫馬疫牛疫水牛疫。各取本類骨本毛。作護摩七日七夜亦皆災滅。

又法取一瓶滿盛香水。誦真言加持一百八遍以水淋彼畜。一切疫病悉皆消滅。

又法若人頭痛。取有香氣華加持一百八遍。令鼻嗅即得除愈。

又法若人患鬼。魅取粳米粉。担作彼魅形。以鑿刀誦段段截之。七日護摩即得除差。

又法若人患瘡。若一日二日三日。乃至七日或長時。患瘡用牛黃書此真言。戴即得除差。

又法或嬰孩鬼魅。書此真言帶則得除愈。

又法劫賊侵奪坊市村邑。或欲遠遊路畏劫盜取佉陀羅木末。護摩誦真言一百八遍。所去之處無諸障難。

又法若虫食苗稼。取砂以真言加持一百八遍。散於田中虫自遠去五穀豐熟。

## 葉衣觀自在菩薩經